

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, October 12, 2016 / Le mercredi 12 octobre 2016

1229

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Notices

The Honourable Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Staff Sergeant Mike Berry, Staff Sergeant Paul Battiste and Staff Sergeant Ed Smith, from the Fredericton Police Force as Honorary Aides-de-Camps to the Lieutenant-Governor of New Brunswick.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Avis

L'honorable Jocelyne Roy Vienneau, lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick, est heureuse d'annoncer, effectif immédiatement, les nominations de Sergent-chef Mike Berry, Sergent-chef Paul Battiste et Sergent-chef Ed Smith de la Force policière de Fredericton, à titre d'aides de camps honorifique de la lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick.

---

## Orders in Council

---

SEPTEMBER 14, 2016

2016-232

1. Under paragraph 9(3)(a) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Curtis Howe, Hampton, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as a person nominated by the Board, for a term ending June 30, 2019.
2. Under paragraph 9(3)(a) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Pamela Jane Barry, Rothesay, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as a person nominated by the Board, for a term ending June 30, 2017.
3. Under paragraph 9(3)(a) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Terry Malley, Moncton, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as a person nominated by the Board, for a term ending June 30, 2017.
4. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Mary E. Carpenter, Moncton, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as a person nominated by the Minister, for a term ending June 30, 2019.
5. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sheree Allison, Miramichi, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as a person nominated by the Minister, for a term ending June 30, 2019.
6. Under paragraph 9(3)(c) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Chris London, Saint John, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as the peer-selected academic staff member, for a term ending June 30, 2019.
7. Under paragraph 9(3)(d) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Barbara McKinley, Northampton, New Brunswick, to the Board of Governors of the New Brunswick Community College, as the peer-selected non-academic staff member, for a term ending June 30, 2019.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

## Décrets en conseil

---

LE 14 SEPTEMBRE 2016

2016-232

1. En vertu de l'alinéa 9(3)a) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Curtis Howe, de Hampton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de personne proposée par le conseil, pour un mandat se terminant le 30 juin 2019.
2. En vertu de l'alinéa 9(3)a) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Pamela Jane Barry, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de personne proposée par le conseil, pour un mandat se terminant le 30 juin 2017.
3. En vertu de l'alinéa 9(3)a) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Terry Malley, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de personne proposée par le conseil, pour un mandat se terminant le 30 juin 2017.
4. En vertu de l'alinéa 9(3)b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Mary E. Carpenter, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de personne proposée par le ministre, pour un mandat se terminant le 30 juin 2019.
5. En vertu de l'alinéa 9(3)b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sheree Allison, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de personne proposée par le ministre, pour un mandat se terminant le 30 juin 2019.
6. En vertu de l'alinéa 9(3)c) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Chris London, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de membre du corps enseignant de la société que propose son corps enseignant, pour un mandat se terminant le 30 juin 2019.
7. En vertu de l'alinéa 9(3)d) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Barbara McKinley, de Northampton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à titre de membre du personnel non enseignant de la société que propose son personnel non enseignant, pour un mandat se terminant le 30 juin 2019.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

## Business Corporations Act

### Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

#### Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **September 20, 2016**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **September 20, 2016**.

046183 046183 N. B. LTD.  
 506018 506018 N.B. INC.  
 508290 508290 N.B. LTD.  
 513373 513373 N.B. LTD.  
 513437 513437 N.B. Ltd.  
 604307 604307 N.B. INC.  
 622776 622776 N.-B. Inc.  
 628945 628945 NB INC.  
 635574 635574 NB INC.  
 635577 635577 NB INC.  
 635578 635578 NB INC.  
 654604 654604 N.B. INC.  
 654993 654993 N.B. Ltd.  
 661132 661132 NB INC.  
 667470 667470 NB Inc.  
 673622 673622 N.B. Inc.  
 673706 673706 N.B. INC.  
 673815 673815 N.B. INC.  
 673909 673909 N.B. Ltd.  
 673945 673945 N.B. Inc.  
 673951 673951 N.B. Inc.  
 674024 674024 N.B. Inc.  
 674097 674097 N.B. Inc.  
 674108 674108 NB Ltd.  
 629424 AB Miles Ltd.  
 673921 Alafandi Canadian Trading Ltd.  
 635584 Aqua Life Holding Ltd.  
 635263 AT-Venture Holdings Limited  
 674067 Atlantic Roll Forming Inc.  
 510758 ATLANTIC TORCH & REGULATOR REPAIR INC.  
 503791 ATLANTIC YARNS INC./LES FILES ATLANTIQUE INC.  
 673735 Awesome Adventures Ltd.  
 034670 AZUR REALTIES LTD.  
 655063 B.E. Investments Ltd.  
 673887 Bear Paw Productions Inc.  
 673772 C & J Cryptography Inc.  
 610089 C2 COMMUNICATIONS INC.  
 660848 CAN S.P. PROD INC.  
 503657 CANTRACON INC.  
 648040 Casabella's Design & Decor Ltd.  
 667411 CASTLE ROCK VENTURES LTD.  
 674007 CGM RESOURCES LIMITED  
 667677 Champions Hockey Academy Inc.  
 510824 CIJI COFFEE LTD.  
 648135 CMS Consulting Inc.  
 051087 DABA ENTERPRISES LTD.  
 654797 DarkPulse Technologies Inc.  
 673766 DEWARE INVESTCO LTD.  
 641758 DISTINCTIVE OCCASIONS EVENT MANAGEMENT & WEDDING COORDINATION INC.  
 515769 DIVERSIFIED FORESTRY SERVICES INC.  
 667224 DL Motor Sport Promotions Inc.

635579 Dr Maurice Bosomebo corporation professionnelle inc.  
 661243 Dr. Martin Finnegan Professional Corporation  
 667558 DR. SHOHAM-HAZON EYECARE P.C. INC.  
 508426 DR. SONDEKERE ANAND PROF. CORP.  
 010830 E.P. MELANSON (1968) LTD.  
 674037 EAST COAST TRANSPOR INC.  
 641920 EDUCAIDE TUTORAT INC.  
 661021 EduCulture Canada Inc.  
 616053 Encan Direct Auction Inc.  
 513559 ENTREPRISE G. BERNIER INC.  
 660909 ÉPICERIE J. THIBODEAU INC.  
 648205 ETI Investment Inc.  
 660920 Everything Filipino Market Inc.  
 667375 Flake Graphite Corp.  
 673710 FLEA FREE CANADA INC.  
 503760 FORCE 1 AUTOMOTIVE INC.  
 006484 FRANJI AGENCY LTD.  
 674060 GLOUCESTER SEALER & ASPHALT INC.  
 629223 GOLDENGREEN SUSTAINABLE RESOURCES LTD.  
 661049 Have Mould Inc.  
 648067 HBH Paving Ltd.  
 667551 Heather Kamerman Group Ltd.  
 673784 Hidden Hill Stable Inc.  
 667460 Hive Island Construction Inc.  
 046268 HOPE'S BAKERY INC.  
 510975 I.P.L. Contracteurs Ltée  
 660873 Impact Motivation - Leadership Development Inc.  
 667408 Irradia Land 102 Inc.  
 667409 Irradia Land 105 Inc.  
 654926 J. Brent Kinney Financial Group Inc.  
 667657 Jumpstart 720 International Ltd.  
 661002 Just For Kicks Martial Arts and Fitness Inc.  
 674198 K.G.A. Services Inc.  
 635404 Kevin LLOYD Logging Ltd.  
 629062 KIAE'S COFFEE AND FRIENDS INC.  
 009729 L. F. LEBLANC LTD.-L. F. LEBLANC LTEE  
 661359 La Teraz Inc.  
 660916 Le groupe i-Novix consultants inc./The i-Novix Consultants Group Inc.  
 660862 LEE'S PRINCE WILLIAM FOOD AND VARIETY LTD.  
 610187 LEGACY ENTERPRISES INC.  
 046267 LITTLE FORKS LTD.  
 673678 Lumen General Contracting Inc.  
 673723 Mac's Seafood Market Ltd.  
 648162 Maelström Café Inc.  
 654664 MAISONS PV HOMES INC.

## Loi sur les corporations commerciales

### Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

#### Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **20 septembre 2016** en vertu de l'alinéa 139(1)(c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **20 septembre 2016**.

660952 MARWEST SERVICES INC. / SERVICES MARWEST INC.  
 010790 MEDCO HOLDINGS LTD.  
 667461 Media+ MB Inc.  
 661012 Milburn Holdings Ltd.  
 661013 Milburn Investments Inc.  
 673739 Millennium Marine Inc.  
 654531 Moncton Security and Sound Solutions Inc.  
 661245 Monteith Physiotherapy Inc.  
 055775 MONTFORD MASONRY INC.  
 043565 MOTEL COCAGNE LIMITEE  
 031078 NEW MARYLAND GROCERIES LTD.  
 635627 New-Clear Solutions Inc.  
 510979 NICHOLSON COY HOME INC.  
 673590 Nobra Leasing (2013) Inc.  
 673682 OUTLAW VENTURES INC.  
 055942 PAUL W. KENNEDY PROFESSIONAL CORPORATION  
 034635 PECHERIES G.E.M. LTEE - G.E.M. FISHERIES LTD.  
 642154 Podhurl Inc.  
 654996 Prime Woodworks Inc.  
 673946 Profession Sports Management Ltd.  
 635286 PSC Holdings Ltd.  
 506039 R.A.R.C. INVESTMENTS LTD.  
 501365 REALTY EXPERTS LIMITED  
 622569 ROBICHAUD INDUSTRIAL CONTROL LTD  
 629291 SA Group Ltd.  
 642065 Safeguard Building Materials Inc.  
 661066 Scholar Tree Learning Center Inc  
 622762 SOLUTERM INC.  
 501369 SOUTHEAST ROOFING & WATERPROOFING LTD  
 051066 STANDARD TAXI LTD.  
 635664 STÉPHANE BOSSÉ CONSTRUCTION INC.  
 506225 SURGEON HOLDINGS CORP.  
 034671 SUTINVEST LTD.  
 609693 SWP INDUSTRIES INC.  
 031151 T.M. TONER & SONS HOLDINGS LTD.  
 674000 TGP42 CONSULTING INC.  
 673993 TIDAL BIO-TECHNOLOGY LTD.  
 622523 TOSS Architecture Inc.  
 654523 Transcend Home Renovations Inc.  
 641779 TRI-TEK ATLANTIC LTD.  
 655000 Vérificateur de freins D & D Brake Tester Inc.  
 654558 W.D. Allan Insurance Ltd.  
 667565 Wellness Lawyer Inc.  
 673798 WM ELECTRICAL LTD.  
 673676 ZMF Import/Export Inc.

### Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **September 20, 2016**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

674169	1677547 ALBERTA LTD.	674046	Coast to Coast Provinces Plan Corporation	641899	River Run Aviation Inc.
654624	1697185 ONTARIO INC.			616176	SITEL Customer Care, Inc.
073995	176649 CANADA INC.	674134	Consortium Marine Industries Plus Inc.	654930	THE CASH STORE INC.
654719	6877869 Canada Ltd.	667419	DOME INSURANCE BROKERS INC.	673806	Vision Views Corp.
661228	BOUTIQUE JACOB INC.	666338	Executive Protection Services Group Inc.		
654519	C.R. Reinforcing Company Ltd.	667432	RESOR PROPERTIES INC.		

### Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **20 septembre 2016** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

## Companies Act

### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **September 20, 2016**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **September 20, 2016**.

025541	AMPS "R" US INC.	635735	Immigration Board of Greater Moncton Inc.	022269	MILLTOWN - SALMON FALLS SENIOR CITIZENS CLUB INC.
022491	AMYOTROPHIC LATERAL SCLEROSIS SOCIETY OF NEW BRUNSWICK INC.		/Comité Immigration du grand Moncton Inc.	024535	MONT-FARLAGNE RACING TEAM INC. - EQUIPE DE SKI DU MONT-FARLAGNE INC.
641765	Association des étudiants et étudiantes en science infirmière du Centre universitaire de Moncton Inc.	667353	Insaaniyat, A Worker Run Public House Incorporated	025381	MUSIC/MUSIQUE NB INC.
001122	ATTIC BROADCASTING CO. LTD.	023632	LA CORPORATION D'AMELIORATION DES AFFAIRES DE RICHIBUCTO INC.- RICHIBUCTO BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.	025671	Nicholas Beach Residential Community/ Résidences de la Plage Nicholas INC.
673598	Community Centre of Landry Office Inc.			674107	Riverview Minor Basketball Association Incorporated
648324	Dyslexie, ça bouge Inc.	003839	LE CLUB D'AGE D'OR DE SAINT-PAUL DE KENT INC.	673981	Synergy Rhythmic Gymnastics Inc.
641471	Fernwood Creek Condominium Association, Inc.			025678	The New Brunswick Agricultural Leadership Development Fund Inc.
673984	First Energy First Nation Inc.	674177	MAUGERVILLE HISTORICAL SOCIETY INC.	654990	Vision Alma Inc.
025815	Friends of Musquash Inc.				

## Loi sur les compagnies

### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **20 septembre 2016** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **20 septembre 2016**.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **September 20, 2016**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **20 septembre 2016**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

### Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

653466	Brainchild Music Publishing	653547	Online2for1.com	653861	Studio d'enregistrement Love Birds
651920	J & A SQUEAKY CLEAN CLEANERS	653135	ROY BEAULIEU BOUDREAU BÉLANGER, s.e.n.c.	337322	THE HARRIS HATCH BED & BREAKFAST
603570	Les Moulures Lumar Mouldings				

**Schedule 'B' / Annexe « B »**  
**Certificates of Business Names / Certificats d'appellations commerciales**

653502	Savoie and Son Note Finders UnLimited	348007	FUTURE LEADERS	653405	Pfizer Animal Health
653754	JPOA) Jones Precision Office Assemblies	653895	Gateway Cleaning Services	653407	Pfizer Poultry Health
653626	A TO Z OFF THE LOT DEALER	647602	GCP Lounge & Pub	653406	Pfizer Santé animale
653965	AC Dorcas Holdings	653660	GENESIS OSB MIRAMICHI	653408	Pfizer Santé aviaire
653787	Adrian's Mobile WASH	653661	GENESIS PLYWOOD MIRAMICHI	653815	Phantom Custom Design
653776	Alain .P. Menard Construction	653950	Goupil Debosselage	653950	Photography by Jeff Crawford
653465	All for nuts vending	653746	Gowans Website Services	653545	PLAYFUL MOMENTS PHOTOGRAPHY
653568	Allied Fabrication	653656	Great North Wind Power	622220	Practice Solutions
653634	Ally's Restaurant	653807	GREENSTAR FINANCIAL	653831	Precision Facility Service
329793	ATLANTIC MAZDA	653389	Groupe Santé Animale de Pfizer	653786	Pro-Inspect MR
653601	Baileys Hotwash	615192	HAIR CHOPPERS	615747	Productivity Tree
653600	Batch Bakery	653735	Hamilton Private Wealth	653322	Produits Kruger
653829	Body Fit Personal Training	653562	InkandInk.com	653645	PROPEL
653665	Boiseries Multi Retaillies	653788	Isabel's Cafe LouLou	653652	PSInnovations Clinical Practice Solutions
653791	BORDER POOL & SPA	654055	Isi's Belly Dancing	653920	RC Landry Excavation & Landscaping
653938	BREEDVELD PROJECT MANAGEMENT	653854	J. Peterson Contracting	621881	REALPRO Painters - Decorators and Construction
653821	BREEZE CREST WELDING	653691	Jackie McKenna-Hughes Candy Sales	654095	Reiki Atlantic Training Center
615205	Bruno's Electric	653144	Jardin du Cadeau	Reiki Centre de Formation de l'Atlantique	
615076	Building Your Team HR Solutions	615305	Jessy Jane's Car Wash	654024	Résidence Golden Horizon D'Or
653796	Cake it! Cake Studio	615148	JM Cormier Enterprise	653580	Resto Chez Bibi
654083	CANADA EAST INN	653707	John G. Company of Cleaning	653487	REVA GEAR
654073	CANTINE CHEZ ALEX	653629	Josh Boylen Contracting	653295	Rightway Auto Appearance Centre
653711	CDJ ENTERPRISES	653269	Jubilee Farm & Stables	615379	RIVERWOLF GALLERY
653729	Chelsea's Pampering Spa	653520	K J Accounting	653748	Robi Consulting
340545	CHEMINEX ANIMAL HEALTH	653892	Kathy's Bed and Breakfast	622022	S.M. Nails
653388	Cheminex Santé animale	622295	Keith's Welding & Repair	653542	Scuffed Boots Photography
615247	COATES COMPUTER SERVICES	614962	Keygan Agency	653582	Services d'intervention et de formation en autisme (SIFA)
614899	COATS CO.	653893	Kimantis Creative Group	615124	Shintora-Kai, Canada
348090	COINQUEST	615166	KK's Home Care	342953	SNOOZY'S BEDS 'N' SPAS
621091	Colpitts Denis Office Supplies and Furniture	653193	Kruger Products	653671	SOMERVILLE QUALITY LAWN CARE
621089	Colpitts Office Products	653423	L'informatique en deux clics	615028	STRAIGHT FLUSH BAR
621092	Colpitts the Stationer	652770	LAB TECHNOLOGIES NORTH AMERICA	615510	SULLIVAN'S OUTDOOR PRODUCTS
329130	COMMUNITY CARE	614976	LANCE TIMMONS PHOTOGRAPHY	609548	Sunflower Patch DayCare / Garderie Jardin de Tournesols
654040	Country View Motel & Restaurant	653954	Landry Scrap Métal	653686	T G K Fisheries
653768	Courtier d'assurance MWC Insurance broker	653782	Lavish Events	654113	T. MARTIN ENERGY SYSTEMS
348008	Cowboy's Country Club	653689	LEGAULT Deliveries	621693	T.J. CHRISTIE CONSULTING
653949	Cracked Concrete Solutions	615277	Liaison électronique enr.	653620	tb!s the bargain shop
653548	CUMMING'S AUTO VAULT	653688	Living Well HFC	653701	The Aboriginal Artists Market
653812	CURB IT MOBILE SIGNS	347952	LOGISYSTÈMES R & D	654069	The Albert Country Kitchen
653165	CustomWirks Tattoo and Design	615563	LUMBERDIRECT HARDWOODS	653708	The Cabinet Tree Custom Woodworks
653484	D. Levesque Roofing & Construction	653504	MacKenzie Occupational Therapy Services	653866	The Eywa Institute
654049	DEE'S CLOTHING OUTLET	653901	MAGIC Plumbing & Heating	653529	The Grasshopper Foundation
615200	Derek's Custom Cabinets	653734	MAGNETIC HILL AFTERSCHOOL PLACE	653685	The Lotus Holistic Therapy
653263	DETAIL TECHNICAL SUPPORT	653887	Maisons BroNor Homes	652527	The Oven Mitt Creations
654071	DJ Larson Homes	653503	Mani et Pédi Sensatio'Nails	321849	THE RIGHT SPOT
653676	DJS Writing Services	653803	Mark Atkinson Financial Services	653717	Think Deep Diver Training and Supply
653856	Dogg Inn	653647	MASON MEATS	653933	Tight-Rope Tax Services
653455	Drum Byte Business Computers	653597	Medley Designs	653805	Tissus So Nice Fabric Plus
653886	Dunphy's Camping Is A Hoot	653732	Messer Mortgage Innovation	653659	TOUCHE SNEVE /SNEVE TOUCH
653152	Edmundston Cozy Café	652621	Moncton Rust Check & Autopro	654056	TRUNX FOR BIKES
654104	ELEPHANT AND I CAFE	615453	Mull of Kintyre Cottage	654110	UpTown Auto Repair
615574	Englehart Cleaning Enterprise	653195	My Place Cafe (Somerville)	653790	Waggin For A Livin Canine Services
653718	Esthétiques La Jonquille	615027	NORTHAM FOOD AND BEVERAGES	609464	WYETH ANIMAL HEALTH
653687	F.M.R SALES AND MARKETING	653640	One-Eight Hundred Rescue Solutions	653397	Wyeth Santé Animale
653910	Ferry Wharf Takeout	653976	Onsite Auto Restorations	653697	xhilar8 media
653669	First Time Driver Education	653721	Organize My Mess...by Miche	653733	Your Corporate Wellness Programs
653140	FIVE Y'S VARIETY STORE	348000	Pat's Tax Service	653934	Zee's Home Care
653696	FLIRTY FASHIONS BY SYLVIE	653186	PATHWAYS GRIEF & CAREER SOLUTIONS		
653808	Fredericton Business Networking Group	654066	Patriot Plowing		
653751	FROGS, SNAILS AND PUPPY DOG TAILS DAYCARE	653960	PAUMAR RENOVATION & REPAIR		
		653773	Perfectly Polished Nails by Lindsay		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canadian Sturgeon & Caviar Inc.	Saint John	691003	2016	09	20
691527 NB Inc.	Cocagne	691527	2016	09	14
691537 N.B. Ltd.	Saint John	691537	2016	09	14
Kingdom Fisheries Inc.	St. George	691538	2016	09	14
Pierre Mallais Mécanique Inc.	Gauvreau	691541	2016	09	14
691542 N.B. LTD.	Fredericton	691542	2016	09	14
C. Bernard Trucking Ltd.	Acadieville	691543	2016	09	14
MARY IT CONSULTING INC.	Moncton	691545	2016	09	14
GESTION JEREMIE-BEN INC.	Caraquet	691547	2016	09	15
FIFTY TWO-SIXTY SIX ATLANTIC VENTURES INC.	Berry Mills	691549	2016	09	15
691558 NB Inc.	Miramichi	691558	2016	09	15
TACKS N TAPESTRY TOO INC.	Oak Haven	691559	2016	09	15
DOOR TO DOOR TIRE SERVICE LTD.	Oromocto	691561	2016	09	15
Darcy Tucker Holdings Ltd.	Royal Road	691562	2016	09	15
691570 N.B. Limited	Saint John	691570	2016	09	15
Licks 'N' Bites Inc.	Sackville	691571	2016	09	15
691572 New Brunswick Corporation	Moncton	691572	2016	09	15
Unique Rental Management Inc.	Moncton	691579	2016	09	16
Song Financial Services Inc.	Saint John	691580	2016	09	16
THOMEX VENTURES LTD.	Nasonworth	691581	2016	09	16
DR. JOSEPH C. STANLEY PROFESSIONAL CORPORATION	Quispamsis	691582	2016	09	16
Sonic Asphalt Maritimes Limited	Sackville	691583	2016	09	16
L'Unique Resto-Bar/Spectable Inc.	Bathurst	691584	2016	09	16
Hallandale Properties Inc.	Moncton	691585	2016	09	16
C&G Excavation Ltd.	New Denmark	691586	2016	09	16
691590 NB Inc.	Sackville	691590	2016	09	16
691591 NB Inc.	Fredericton	691591	2016	09	16
691593 NB Inc.	Fredericton	691593	2016	09	16
TRANSPORT BUCK & FILLES INC.	Four Roads	691594	2016	09	16
Jennifer A. Touchie Professional Corporation Inc.	Moncton	691600	2016	09	16

Robbiot Technology Canada Inc.	Saint John	691606	2016	09	19
Consultation Aumento Inc.	Dieppe	691611	2016	09	19
RENT2U Development Inc.	Moncton	691613	2016	09	19
Bagtown Brewing Company Inc.	Moncton	691614	2016	09	19
Jumper Employment Data Inc.	Saint John	691616	2016	09	19
PM Marine Inc.	Haut-Shippagan	691617	2016	09	19
691621 NB Ltd.	Moncton	691621	2016	09	20
691624 N.B. Ltd.	Woodstock	691624	2016	09	20
691632 NB INC.	Bathurst	691632	2016	09	20
A.J. Walker Investments Ltd.	Saint John	691638	2016	09	20
691640 N.B. LTD.	Moncton	691640	2016	09	20
691641 NB INC.	Sussex	691641	2016	09	20
GRUMPY FISHERIES LTD.	Dennis Beach	691642	2016	09	20
691643 NB LTD.	Sussex Corner	691643	2016	09	20
Artistica School of Arts Inc.	Moncton	691647	2016	09	21
Dr. Shannon Kelly Professional Corporation	Saint John	691649	2016	09	21
Fowler Properties Inc.	Sussex	691651	2016	09	21
Unity Family Services Inc.	Fredericton	691652	2016	09	21
ALLAIN GESTION DU PATRIMOINE WEALTH MANAGEMENT INC.	Neguac	691654	2016	09	21
691655 NB INC.	Saint-Andre	691655	2016	09	21
NOEL INVESTISSEMENT INC.	Tracadie-Sheila	691656	2016	09	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Irene Vasiliu Medicine Professional Corporation	Fredericton	Ontario	691646	2016	09	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Smart Skin Technologies inc.	645467	2016	09	15
WhiteWater International Consulting, Inc.	670300	2016	09	15
ÉRABLIÈRE LA KABANE INC.	684544	2016	09	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SUSSEX FUNERAL HOME LIMITED	Armstrong & Sussex Funeral Homes Limited	636634	2016	09	21
655993 NB Ltd.	Hannan's Construction Inc.	655993	2016	09	15
Cooke Inc.	CAI Holdings Inc.	666537	2016	09	19
Sheer Medical Laser Inc.	672090 N.B. Inc.	672090	2016	09	19
672178 NB Inc.	Penobsquis Corner Gas Inc.	672178	2016	09	16
hi5 Automation Inc.	B.D. Smartest Home And Business Inc.	687184	2016	09	15
Hannan's Construction Ltd.	689970 NB Ltd.	689970	2016	09	15
Tibo Metal Recycling Inc.	Thibault's Crushing Inc.	690594	2016	09	06
PHARMACIE CYR INC.	691459 NB Inc.	691459	2016	09	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GARY A. COUGLE TRUCKING LTD.	Temple	042472	2016	09	12
PIZZA POT INC.	Edmundston	501922	2016	09	20
DR. JASON SAUNDERS PROFESSIONAL CORPORATION	Quispamsis	505508	2016	09	19
K.W.T. International Limited	Saint John	624514	2016	09	08
Seawind International Shipping Company Limited	Saint John	628051	2016	09	14
Glass Management Limited	Saint John	644005	2016	09	19
Mackington Enterprises Limited	Saint John	646544	2016	09	19
Petermills Trading Limited	Saint John	646545	2016	09	19
MOUNTAIN ROAD OPTOMETRY INC.	Saint John	648183	2016	09	14
Faithful Servant Books Inc.	Riverview	662280	2016	09	13
667555 N.B. Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	667555	2016	09	08
Athabasca Ventures Limited	Moncton	670464	2016	09	09
Shout About Group Marketing Inc.	Fredericton	676243	2016	09	15
DAI WEI PIPELINE COMPANY LIMITED	Saint John	676528	2016	09	13
NatureFineChem Inc.	Saint John	676556	2016	09	13
FB Continental Limited	Saint John	684067	2016	09	14



ERO POWERSPORTS INC.	Lutes Mountain	684848	2016	09	12
CHRISTIE HEALTHY VENDING LTD.	Yoho	685200	2016	09	14
Copper Falls Minerals Ltd.	Quispamsis	685375	2016	09	15
DEMR Holdings Ltd.	Quispamsis	685392	2016	09	15
687094 N.B. Inc.	Moncton	687094	2016	09	13
690412 N.B. Inc.	Saint John	690412	2016	09	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Dr. Dora Morales Professional Corporation	Saskatchewan	622919	2016	09	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ENTREPRISE GODIN & FILS INC	501447	2016	09	16
BATES CUSTOM LAMINATING LTD.	509564	2016	09	20
O'Brien Holdings Limited	602855	2016	09	20
Acrylicon Canada Distribution Ltd.	635169	2016	09	19
Mountain View Management Ltd.	658738	2016	09	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LES CARRIÈRES DUBÉ & FILS INC.	Québec/Quebec	Terrance H. Delaney Campbellton	690849	2016	09	08
Limon Inc.	Canada	Caroline Crémers Dieppe	691269	2016	08	30
VISIONQUEST SOLUTIONS ULC	Colombie-Britannique/ British Columbia	Arthur T. Doyle Saint John	691422	2016	09	08
2520885 ONTARIO INC.	Ontario	George L. Cooper Moncton	691424	2016	09	08
2527800 ONTARIO INC.	Ontario	George L. Cooper Moncton	691425	2016	09	08

NetworkLab Incorporated	Canada	Yuliia Lytvyn Fredericton	691475	2016	09	12
PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691513	2016	09	14
GUELA SOLOW-RUDA ARCHITECT LIMITED	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691514	2016	09	14
MICHAELA WEINER ARCHITECT LIMITED	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691515	2016	09	14
MARK FELDMAN ARCHITECT LIMITED	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691516	2016	09	14
CMS INSURANCE BROKERS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691517	2016	09	14
NATIONAL GLASS (2015) LTD.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691521	2016	09	14
VITRO FLAT GLASS CANADA INC.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691556	2016	09	15
PEPCO ATLANTIC INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691557	2016	09	15
CABO DRILLING (ATLANTIC) CORP.	Terre-Neuve et Labrador/Newfoundland and Labrador	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	691575	2016	09	15
T&T POWER GROUP INC.	Ontario	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	691576	2016	09	15
Christelle Theriault MD Inc.	Canada	Christelle Theriault Dieppe	691598	2016	09	16
WIRE IE (CANADA) INC.	Ontario	Duane M. McAfee Saint John	691627	2016	09	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Russell Stover Chocolates, LLC	RUSSELL STOVER CANDIES, LLC	074685	2016	09	08
ELLISDON CORPORATION	Ellis-Don Corporation	077360	2016	09	12
DOT FOODS CANADA, INC.	MARKETWEST FOOD GROUP INC.	687945	2016	09	19
LEIDOS INNOVATIONS CANADA, INC.	ABACUS INNOVATIONS INC.	689821	2016	09	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PRC Equipment Finance Inc.	Territoire du Yukon/ Yukon Territory	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	614845	2016	08	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
COLLIERS MACAULAY NICOLLS INC.	COLLIERS MACAULAY NICOLLS INC Saint John	John C. Gillis	691472	2016	09	12
GLENTEL INC.	GLENTEL INC. Services (NB) Inc. Saint John	Stewart McKelvey Corporate	691492	2016	09	13
GLENTEL INC.	GLENTEL INC. Services (NB) Inc. Saint John	Stewart McKelvey Corporate	691493	2016	09	13
CENTENNIAL AUTO BODY LTD.	CENTENNIAL AUTO BODY LTD. Moncton	April L. Parker	691607	2016	09	19
Pentair Valves & Controls Canada, Inc.	Pentair Valves & Controls Canada, Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691612	2016	09	19

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
The Young at Heart Club Inc.	Lakeville-Westmorland	691534	2016	09	14
Autism Matters Incorporated	Titusville	691535	2016	09	14
Indo-Canada Association of Greater Moncton Area Inc.	Moncton	691597	2016	09	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
SUSSEX AND AREA SENIORS' CENTRE INC.	628770	2016	09	02

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GOLDEN HUMMINGBIRDZ GIFT SHOPPE	Vicky Mazerolle	Bathurst	690967	2016	09	20
MV Innovation Webmarketing	Manon Vibert	Charlo	691233	2016	08	27
Clinique de massothérapie Théravita	Erika Larocque-Mallet	Lamèque	691234	2016	08	29
Higho Weight Loss Center	HIGHO MARKET LTEE - LTD.	Saint-Antoine Sud	691261	2016	08	30
Valley Walk In Clinic	9783466 CANADA INC.	Charlottetown	691330	2016	09	01
IT Weapons	KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS (CANADA) LTD./ SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA (CANADA) LTEE.	Saint John	691390	2016	09	07
N. Atkinson Construction	Nicholas Atkinson	Richmond Corner	691401	2016	09	20
Lancaster Canada	DYNAMIC PAINT PRODUCTS INC.	Saint John	691423	2016	09	08
PANTHER PERCHES	Robert Leigh	Moncton	691428	2016	09	08
Les Éditions de l'Ancre	Cathy Verreault	Fredericton	691431	2016	09	08
Aparaloka Yoga Studio	Melissa J. Yerxa	Keswick Ridge	691440	2016	09	08
THE EXPRESS CONVENIENCE & ASIAN CUISINE	685182 NB INC.	Oromocto	691443	2016	09	09
Andre Carrier Logging	ANDRE CARRIER	Memramcook	691463	2016	09	12
Sunset View Campground	WALFIELD N.B. LTD.	Hawshaw	691470	2016	09	12
TEAVANA CANADA	STARBUCKS COFFEE CANADA, INC.	Fredericton	691487	2016	09	09
CAFE LA LIETO	689733 N.B. INC.	Dieppe	691498	2016	09	13

Birdseye View Media	641597 N.B. Inc.	Passekeag	691499	2016 09 13
Assurance Palladium Insurance	PALLADIUM INSURANCE GROUP	Saint John	691519	2016 09 14
Lending Loop	LOOP SECURITIES INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691520	2016 09 14
Terry Lloyd Tire Service	Terry Lloyd	Baie-Sainte-Anne	691536	2016 09 14
Buffet To Go	691172 N.B. Ltd.	Fredericton	691539	2016 09 14
JLB Surveillance	Jonathan Lebreton	Shippagan	691540	2016 09 14
The Moose Reaper	Serge Parent	Grand-Barachois	691544	2016 09 14
Sherry's Foot & Home Care Services	Sherry Crawford	Riverview	691546	2016 09 15
Boutique Vero Maria	Educational Treasures Inc./ Trésors éducationnels inc.	Dieppe	691550	2016 09 15
East Coast Candles	Tracy Ann Harrity	Plumweseep	691551	2016 09 15
JTR Fitness Repair	Joel Robichaud	Fredericton	691552	2016 09 15
THE GARDEN CREW	Carolyn Harris	Saint John	691560	2016 09 15
FOGGERZ 506	Nicholas Hallett	Woodstock	691563	2016 09 15
SERVICES ELITE SERVICES - PISCINES ET SPAS – POOLS AND HOT TUBS	Christian Ouellet	Edmundston	691564	2016 09 15
Comité de cafétéria de l'École Régionale Sainte-Anne	Isabelle Doucette Amy Levesque Stéphanie Michaud Sylvie Michaud	Sainte-Anne de Madawaska	691566	2016 09 15
FOXX FIRE HOLDINGS	Wayne Fox	Upper Caverhill	691567	2016 09 15
Clinique Zenergy Josée Bossé	Josée Bossé	Edmundston	691568	2016 09 15
David J. McAllister P.Eng.	David McAllister	Berry Mills	691574	2016 09 15
LAVOIE PROPERTIES	GEMINI INVESTMENTS LTD.	Grand-Barachois	691578	2016 09 16
TCSC	TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD. TOSHIBA CLIENTS SOLUTIONS CANADA LTÉE	Saint John	691587	2016 09 16
Toshiba Client Solutions	TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD. TOSHIBA CLIENTS SOLUTIONS CANADA LTÉE	Saint John	691588	2016 09 16
Toshiba Client Solutions Canada	TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD. TOSHIBA CLIENTS SOLUTIONS CANADA LTÉE	Saint John	691589	2016 09 16
Salon Chez Manie	Melanie Roy	Sainte-Thérèse Sud	691592	2016 09 16
Seamone Immigration Consulting	Saddie-Anne Seamone	Fredericton	691595	2016 09 16
DANIEL RYAN CONTRACTING	690450 N.B. Ltd.	Barnesville	691599	2016 09 16
Touriscope Atlantic	Camille Derelle Aubut	Moncton	691601	2016 09 16

Jenica's Blissful Beauty & Supply	Jenica Branscombe	Riverview	691602	2016	09	16
Guns N Hoses Contracting	Philippe Rioux	Dieppe	691603	2016	09	17
The Odd Rainbow	Murray Clift	Grand Manan	691604	2016	09	18
DC Shoe Repair	Herman Hemmen	Lower Coverdale	691605	2016	09	18
Hamilton's Autobody	CENTENNIAL AUTO BODY LTD.	Moncton	691608	2016	09	19
Greg's Light Trucking & Garbage Removal	Greg Purcell	Riverview	691620	2016	09	20
Canada House Wellness Group	M W S Holdings Inc.	Waasis	691622	2016	09	20
Canada House Wellness Group	678734 N.B. Inc.	Oromocto	691623	2016	09	20
Randy MacDonald's Used Cars	Randolph MacDonald	Corn Hill	691633	2016	09	20
Unity Transportation	053636 N.B. LTD.	Dieppe	691634	2016	09	20
Covered Bridges Lavender	Nancy Morrison	Hampton	691636	2016	09	20
Olive Branch Properties	George Tsimiklis	Rothsay	691639	2016	09	20
Koffee Skrub	Estelle Doiron	Moncton	691645	2016	09	20
Nail Technicien Salon Chez Yvonne	Yvonne Savoie	Tabusintac	691657	2016	09	21
Momentum Design and Print	Shannon Ackerson	Maugerville	691658	2016	09	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TONER REFRIGERATION SERVICE	Raymond Toner	Grand-Sault / Grand Falls	307724	2016	09	12
AIRPORT GENERAL STORE	649459 N. B. Ltd.	Saint John	317955	2016	09	16
MICRO MARCHÉ DEPANNEUR	Sobeys Capital Incorporated	Saint John	336090	2016	09	09
NUTTER'S ACCOUNTING SERVICE	DOUWIN GROUP INC.	Hampton	337224	2016	09	21
COLLIERS INTERNATIONAL	COLLIERS MACAULAY NICOLLS INC.	Saint John	339680	2016	09	12
PINE GROVE HOLSTEINS	BOREVIEW FARMS LTD.	Burton	345114	2016	09	16
AUBERGE LES JARDINS INN	GESTION V F J MARTIN INC	Saint-Jacques	347307	2016	09	16
Komatsu Financial	KOMATSU INTERNATIONAL (CANADA) INC.	Fredericton	347858	2016	09	16
SPENCER ENVIRONMENTAL	Gary M Spencer	Stanley	347951	2016	09	20
Massothérapie Sonia Duguay	Sonia Duguay	Tracadie-Sheila	349720	2016	09	09
CHRIS COLEPAUGH and the COSMIC CREW	Chris Colepauh	Riverview	350326	2016	09	16

Riverview After Hours Medical Clinic	Coverdale After Hours Medical Clinic Ltd.	Riverview	351418	2016	09	19
SHIRLEY'S HAIR HAVEN	Shirley Bernice English Bowie	Miramichi	351889	2016	09	20
Didacto Networking	Léo-James Lévesque	Fredericton	352344	2016	09	09
Victory Center	Moncton Faith Victory Church Inc.	Moncton	618116	2016	09	19
BARONMAX FARM	Roger Stevenson	Gaspereau Forks	620304	2016	09	12
Boulay Poule Propre	Donald Boulay	Saint-François	620346	2016	09	16
SITTING PRETTY DOG CARE	Erin K. Grant	Hartford	620843	2016	09	21
LIBRAIRIE "LA GRANDE OURSE"	LA GRANDE OURSE LTEE/LTD.	Moncton	620857	2016	09	14
PHIL'S STORAGE	PHIL'S AUTO & RECREATION SALES, SERVICE & RENTALS LTD.	Lincoln	621133	2016	09	16
B & G Motorsports	Brad Mann	Glenlevit	621422	2016	09	20
LOSIER CHASSE ET PECHE	Clarence Losier	Tracadie-Sheila	622035	2016	09	13
Rabbittown Press	David Brewer	Fredericton	623068	2016	09	16
ATLAS COPCO CUSTOMER FINANCE CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	626525	2016	09	12
PULSE COMMUNICATIONS	East Coast Online Inc.	Saint John	627104	2016	09	20
GLOWING REFLECTIONS	Christine Herkert	Hanwell	627239	2016	09	15
MSI Oilfield Products	Essentra Limited	Saint John	627851	2016	09	21
ATLAS COPCO CONSTRUCTION EQUIPMENT CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	647619	2016	09	12
Second Edition	Ginette Lajoie	Moncton	649374	2016	09	20
ATLAS COPCO COMPRESSORS CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	654881	2016	09	12
ATLAS COPCO EXPLORATION PRODUCTS	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	654882	2016	09	12
ATLAS COPCO TOOLS AND ASSEMBLY SYSTEMS (CANADA)	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	654884	2016	09	12
CP COMPRESSORS CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	654887	2016	09	12
ATLAS COPCO RENTAL	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	654888	2016	09	12
DH SPORT MECANIQUE & SOUDURE	DANIEL HACHE	Pointe-Alexandre	658403	2016	09	15
Au Soin du Corps	Nathalie Thibeault Hachey	Tremblay	658461	2016	09	15
Golden Lotus Aesthetics	Megan Ahern	Miramichi	658478	2016	09	09
M. Gaudet Garbage	Marc Gaudet	Rogersville	658499	2016	09	16
A PLUS NETTOYAGE DE MEUBLES ET TAPIS	Bruno Aubut	Caraquet	658508	2016	09	14
RJS Enterprises	Randy Stewart	Miramichi	658521	2016	09	12
ATLAS COPCO MINING AND ROCKEXCAVATION TECHNIQUE CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	658727	2016	09	12

D. Richards General Contracting & Site Services	Darrell Richards	Saint John	658950	2016	09	19
Garage Richard Caron	Richard Caron Inc.	Saint-Quentin	659032	2016	09	08
SUPREME MUFFLER & AUTO GLASS CENTRE	Waterside Holdings Ltd.	Saint John	659154	2016	09	19
SHUR-FIT AUTOMOTIVE	Waterside Holdings Ltd.	Saint John	659155	2016	09	19
Hanson Wealth Management	Hanson Wealth Management Ltd.	Saint John	659168	2016	09	16
Trésors et Délices	Nanda Yagambrum	Grand-Sault / Grand Falls	659191	2016	09	21
Gorham Property Management	FREDERICTON RENTALS LTD.	Fredericton	659205	2016	09	21
Sophie's All Paws Pet Grooming	Sophie Hachey	Dunlop	659212	2016	09	17
LA Henry Law	Lorena Henry	Fredericton	659213	2016	09	19
Loyalist Law Office	Kelly Elizabeth Shannon	Gagetown	659220	2016	09	20
Péninsule Electrique	Rene Godin	Bertrand	659257	2016	09	16
PAPA JOE & EVY'S RESTAURANT	B. J. FOODS LTD.	Bathurst	659269	2016	09	16
TL BUBAR PSYCHOLOGICAL SERVICES	Tania Bubar	Fredericton	659378	2016	09	20
CIGS 'N' THINGS	658471 N.B. INC.	Fredericton	659460	2016	09	16
THIBODEAU COLLECTIONS	Romuald Thibodeau	Canton des Basques	659465	2016	09	19
Keystone Communities	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659654	2016	09	15
Willow Creek Village	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659655	2016	09	15
Silver Meadows	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659657	2016	09	15
Lakeside Estates	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659658	2016	09	15
East Coast Village	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659659	2016	09	15
Brookview Community	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659660	2016	09	15
Rosewood Community	KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Fredericton	659661	2016	09	15
PNEUMATECH CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	679386	2016	09	12
CP CONSTRUCTION CANADA	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	683001	2016	09	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
Dougie Breau Memorial Fund	Miramichi	344988	2016	09	20
Active Lock & Alarm	Fredericton	350185	2016	09	19
Glentel Wireless Solutions	Saint John	654064	2016	09	13



SUNSET VIEW CAMPGROUND AND COTTAGES	Hawkshaw	658752	2016	09	12
Café La Lieto	Dieppe	679381	2016	09	13
C. Bernard Trucking	Acadieville	691143	2016	09	15
MARY IT CONSULTING	Moncton	691455	2016	09	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TODAY'S BEST MUSIC 105FM THE FOX	Peter R. Forestell	612024	2016	07	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Scrimage Canada	Tim Downard Joshua Osborne	Saint John	691187	2016	09	20
MARITIME METAL WORKS	Kristoffer Booth Sharlene Booth	Oak Bay	691471	2016	09	12
Vinerie DesFruits Winery	Jeff Richard Annie Vadnais	Saint-André-Leblanc	691473	2016	09	12
Palladium Insurance Group	CMS INSURANCE BROKERS INC. PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.	Saint John	691518	2016	09	14
ASHO BÉYAYÉ DESIGNED FROM AFRICA	Alfred Bessawa Ebolo Jabbar Lawani	Dieppe	691532	2016	09	14
J & S Spruce Meadow Sheep farms	John Landry Sharon R. Adams	Saint-Paul	691548	2016	09	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
East Coast Beef Jerky	Sackville	679870	2016	09	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Petroff Partnership Architects	Guela Solow-Ruda  Michaela Weiner  Mark Feldman	GUELA SOLOW- RUDA ARCHITECT LIMITED MICHAELA WEINER ARCHITECT LIMITED MARK FELDMAN ARCHITECT LIMITED	677343	2016	09	14

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MAT Trading Limited Partnership	King Lord Ltd.	Saint John	682108	2016	09	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **new power of attorney** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **nouvelle procuration** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
GOLDMAN, SACHS & CO.	New York	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	400604	2016	09	08
Fox Creek (Dieppe) Limited Partnership	Ontario	McInnes Cooper CSD Services Inc.	629884	2016	09	07

Sprott 2016-II Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	691446	2016	09	09
Marquest 2016-II Mining Super Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	691554	2016	09	15
MQ 2016-II SD Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	691555	2016	09	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GOLDMAN, SACHS & CO.	New York	Saint John	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400604	2016	09	08
Bird Construction Group	Ontario	Saint John	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660135	2016	09	16
Sprott 2016-II Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691446	2016	09	09
Marquest 2016-II Mining Super Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691554	2016	09	15
MQ 2016-II SD Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691555	2016	09	15
MERIDIAN ONECAP LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691631	2016	09	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Seahorse Shipping and Trading Limited Partnership	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Drishane Ventures Ltd.	Saint John	684972	2016	09	12

---

## Notices

---

### NOTICE TO CREDITORS

In the estate of **JULIE KENNAH, DECEASED.**

All persons having claims against the Estate of Julie Kennah, late of the Town of Peace River, in the Province of Alberta (where she was temporarily residing) and formerly of Quispamsis, in the Province of New Brunswick, who died on or about July 20, 2015, are hereby notified to send particulars of such claims to the undersigned on or before November 16, 2016, after which date the estate will be distributed with regards only to the claims of which the undersigned shall have notice, and the undersigned will not be liable to any person whose claim they shall not then have notice.

DATED October 12, 2016.

CHRISTINE MELANIE KENNAH, Executor of the Estate of Julie Kennah, by her solicitors, Stewart McKelvey, 77 Westmorland Street, P. O. Box 730, Fredericton, New Brunswick E3B 5B4

---

## Department of Environment and Local Government

---

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Amending Ministerial Regulation for the Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 16-MON-019-30, a regulation to rezone a property in Lutes Mountain to the Rural Plan was enacted by the Minister of Environment and Local Government on August 16, 2016, and filed in the Westmorland County Registry office on August 25, 2016, under official number 36262922.

---

## Department of Human Resources

---

### NOTICE PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

#### OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group effective September 7, 2016:

Operational Category, Part III  
Group: Patient Services

---

## Avis

---

### AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la succession de **JULIE KENNAH.**

Toutes les personnes ayant des créances contre la succession de Julie Kennah, de son vivant de la ville de Peace River, province de l'Alberta (où elle résidait temporairement), anciennement de Quispamsis, province du Nouveau-Brunswick, décédée le 20 juillet 2015, ou vers cette date, sont par les présentes tenues d'envoyer les détails de leurs créances à la soussignée au plus tard le 16 novembre 2016, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances dont la soussignée aura alors reçu avis, celle-ci n'étant pas obligée envers les personnes dont elle n'aura pas reçu avis.

FAIT le 12 octobre 2016.

CHRISTINE MELANIE KENNAH, exécutrice de la succession de Julie Kennah, par ses avocats Stewart McKelvey, 77, rue Westmorland, C.P. 730, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5B4

---

## Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

---

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel modifiant le Règlement établissant un plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 16-MON-019-30, visant à modifier le zonage sur une propriété à Lutes Mountain au Plan Rural, a été adopté par le ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux le 16 août 2016 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 25 août 2016, sous le numéro 36262922.

---

## Ministère des Ressources humaines

---

### AVIS LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS

#### MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe Professionnel suivant à compter du 7 septembre 2016 :

Catégorie de l'exploitation, Partie III  
Groupe : Soins aux patients

**NEW CLASSIFICATION**

Emergency Medical Dispatcher  
Coordinator

**3054 382****CLASSIFICATION AJOUTÉE**

Coordinateur/Coordinatrice des  
répartiteurs/répartitrices en soins  
médicaux d'urgence

**3054 382**


---

## Department of Transportation and Infrastructure

---

The Province of New Brunswick wishes to dispose of the following properties.

All surplus property is sold on an "as is, where is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

**Closing Date: October 24, 2016**

For more information, visit [www.gnb.ca/2221](http://www.gnb.ca/2221), call (506) 453-2221, or e-mail: [pearl.black@gnb.ca](mailto:pearl.black@gnb.ca)

**CHARLOTTE COUNTY**

Land & building, 926 Route 772, Fairhaven, N.B. Approximate area: 1,138 sq. m., (12,249 sq. ft.). PID 1253723. Property value: \$2,800. **Tender No. 17-L0050.**

Vacant land, 12 Route 735, Mayfield, N.B. Approximate area: 0.41 ha., (1.00 ac.). PID 1256841. Property value: \$9,100. **Tender No. 17-L0051.**

Vacant land, 18 Route 725, Little Ridge, N.B. Approximate area: 0.54 ha., (1.34 ac.). PID 15103344. Property value: \$9,500. **Tender No. 17-L0052.**

Vacant land, Route 725, Little Ridge, N.B. Approximate area: 0.98 ha., (2.42 ac.). PID 1258615. Property value: \$4,900. **Tender No. 17-L0053.**

**KINGS COUNTY**

Vacant land, Route 114, Penobsquis, N.B. Approximate area: 19.77 ha., (48.85 ac.). PID 127837. Property value: \$20,000. **Tender No. 17-L0054.**

Vacant land, off Route 1, Passekeag, N.B. Approximate area: 1.32 ha., (3.28 ac.). PID 109090. Property value: \$2,000. **Tender No. 17-L0055.**

Vacant land, Riverview Drive East, Apohaqui, N.B. Approximate area: 0.42 ha., (1.04 ac.). PID 30110829, 30110837, 30110845 & 30110852. **Purchaser will be required to have a legal survey of this property completed prior to the finalization of the sale.** Property value: \$1,350. **Tender No. 17-L0056.**

**SAINT JOHN COUNTY**

Vacant land, Golden Grove Road, Golden Grove, N.B. Approximate area: 1,053 sq. m., (11,334 sq. ft.) PID 353854. Property value: \$4,500. **Tender No. 17-L0057.**

---

## Ministère des Transports et de l'Infrastructure

---

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens suivants:

Tous les biens excédentaires sont vendus « dans l'état où ils se trouvent » et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre.

**Date de fermeture : Le 24 octobre 2016**

Pour information : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>, par téléphone au 506-453-2221 ou par courriel à l'adresse [pearl.black@gnb.ca](mailto:pearl.black@gnb.ca).

**COMTÉ DE CHARLOTTE**

Terrain et bâtiment, 926, route 772, Fairhaven (N.-B.). Superficie approximative: 1 138 mètres carrés (12 249 pieds carrés). NID 1253723. Valeur du bien : 2 800 \$. **Appel d'offres n° 17-L0050.**

Terrain vacant, 12, route 735, Mayfield (N.-B.). Superficie approximative : 0,41 hectare (1,00 acre). NID 1256841. Valeur du bien : 9 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0051.**

Terrain vacant, 18, route 725, Little Ridge (N.-B.). Superficie approximative : 0,54 hectare (1,34 acre). NID 15103344. Valeur du bien : 9 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0052.**

Terrain vacant, route 725, Little Ridge (N.-B.). Superficie approximative : 0,98 hectare (2,42 acres). NID 1258615. Valeur du bien : 4 900 \$. **Appel d'offres n° 17-L0053.**

**COMTÉ DE KINGS**

Terrain vacant, route 114, Penobsquis (N.-B.). Superficie approximative : 19,77 hectares (48,85 acres). NID 127837. Valeur du bien : 20 000 \$. **Appel d'offres n° 17-L0054.**

Terrain vacant, en retrait de la route 1, Passekeag, (N.-B.). Superficie approximative : 1,32 hectare (3,28 acres). NID 109090. Valeur du bien : 2 000 \$. **Appel d'offres n° 17-L0055.**

Terrain vacant, promenade Riverview est, Apohaqui (N.-B.). Superficie approximative : 0,42 hectare (1,04 acre). NID 30110829, 30110837, 30110845 et 30110852. **L'acheteur sera responsable de faire un arpentage légal de cette propriété avant la finalisation de la vente.** Valeur du bien : 1 350 \$. **Appel d'offres n° 17-L0056.**

**COMTÉ DE SAINT JOHN**

Terrain vacant, chemin Golden Grove, Golden Grove, (N.-B.). Superficie approximative : 1 053 mètres carrés (11 334 pieds carrés). NID 353854. Valeur du bien : 4 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0057.**

Vacant land, 1355 Golden Grove Road, Saint John, N.B. Approximate area: 265 sq. m., (2,852 sq. ft.) PID 53371. Property value: \$2,500. **Tender No. 17-L0058.**

Vacant land, Crow Island Road, Chance Harbour, N.B. Approximate area: 119 sq. m., (1,281 sq. ft.). PID 55028468. Property value: \$1,000. **Tender No. 17-L0059.**

Vacant land, off Point Road (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Saint John, N.B. Approximate area: 487 sq. m., (5,242 sq. ft.). PID 471870. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0060.**

Vacant land, First Street, Saint John, N.B. Approximate area: 180 sq. m., (1,938 sq. ft.). PID 55124051. Property value: \$2,600. **Tender No. 17-L0061.**

Vacant land, 91 Spar Cove Road, Saint John, N.B. Approximate area: 278 sq. m., (2,992 sq. ft.). PID 46797. Property value: \$3,400. **Tender No. 17-L0062.**

Vacant land, Simpson Drive Extension, Saint John, N.B. Approximate area: 574 sq. m., (6,178 sq. ft.). PID 418376. Property value: \$2,500. **Tender No. 17-L0063.**

Vacant land, Harding Street, Saint John, N.B. Approximate area: 120 sq. m., (1,292 sq. ft.). PID 6130. Property value: \$3,800. **Tender No. 17-L0064.**

Vacant land, 242 Watson Street, Saint John, N.B. Approximate area: 207 sq. m., (2,228 sq. ft.). PID 364182. Property value: \$2,400. **Tender No. 17-L0065.**

Vacant land, Holland Street, Saint John, N.B. Approximate area: 267 sq. m., (2,874 sq. ft.). PID 300509. Property value: \$4,100. **Tender No. 17-L0066.**

Vacant land, River Avenue, Saint John, N.B. Approximate area: 279 sq. m., (3,003 sq. ft.). PID 419036. Property value: \$3,600. **Tender No. 17-L0067.**

Vacant land, Newman Street, Saint John, N.B. Approximate area: 264 sq. m., (2,842 sq. ft.). PID 55008007. Property value: \$2,200. **Tender No. 17-L0068.**

Vacant land, Charleton Place (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Saint John, N.B. Approximate area: 56 sq. m., (603 sq. ft.). PID 55070890. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0069.**

Vacant land, Charleton Place (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Saint John, N.B. Approximate area: 46 sq. m., (495 sq. ft.). PID 55070882. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0070.**

Vacant land, Station Road, Saint John, N.B. Approximate area: 183 sq. m., (1,970 sq. ft.). PID 55154694. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0071.**

Vacant land, off Seacliff Drive (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Saint John, N.B. Approximate area: 0.89 ha., (2.19 ac.). PID 412320. Property value: \$1,100. **Tender No. 17-L0072.**

Terrain vacant, 1355, chemin Golden Grove, Saint John, (N.-B.). Superficie approximative : 625 mètres carrés (2 852 pieds carrés). NID 53371. Valeur du bien : 2 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0058.**

Terrain vacant, chemin Crow Island, Chance Harbour (N.-B.). Superficie approximative : 119 mètres carrés (1 281 pieds carrés). NID 55028468. Valeur du bien : 1 000 \$. **Appel d'offres n° 17-L0059.**

Terrain vacant, en retrait du chemin Point (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 487 mètres carrés (5 242 pieds carrés). NID 471870. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0060.**

Terrain vacant, rue First, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 180 mètres carrés (1 938 pieds carrés). NID 55124051. Valeur du bien : 2 600 \$. **Appel d'offres n° 17-L0061.**

Terrain vacant, 91 chemin Spar Cove, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 278 mètres carrés (2 992 pieds carrés). NID 46797. Valeur du bien : 3 400 \$. **Appel d'offres n° 17-L0062.**

Terrain vacant, promenade Simpson Extension, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 574 mètres carrés (6 178 pieds carrés). NID 418376. Valeur du bien : 2 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0063.**

Terrain vacant, rue Harding, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 120 mètres carrés (1 292 pieds carrés). NID 6130. Valeur du bien : 3 800 \$. **Appel d'offres n° 17-L0064.**

Terrain vacant, 242, rue Watson, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 207 mètres carrés (2 228 pieds carrés). NID 364182. Valeur du bien : 2 400 \$. **Appel d'offres n° 17-L0065.**

Terrain vacant, rue Holland, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 267 mètres carrés (2 874 pieds carrés). NID 300509. Valeur du bien : 4 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0066.**

Terrain vacant, avenue River, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 279 mètres carrés (3 003 pieds carrés). NID 419036. Valeur du bien : 3 600 \$. **Appel d'offres n° 17-L0067.**

Terrain vacant, rue Newman, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 264 mètres carrés (2 842 pieds carrés). NID 55008007. Valeur du bien : 2 200 \$. **Appel d'offres n° 17-L0068.**

Terrain vacant, place Charleton (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 56 mètres carrés (603 pieds carrés). NID 55070890. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0069.**

Terrain vacant, place Charleton, (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 46 mètres carrés (495 pieds carrés). NID 55070882. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0070.**

Terrain vacant, chemin Station, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 183 mètres carrés (1 970 pieds carrés). NID 55154694. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0071.**

Terrain vacant, en retrait de la promenade Seacliff (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 0,89 hectare (2,19 acres). NID 412320. Valeur du bien : 1 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0072.**

Vacant land, 41 Cook's Lake Road, Saint John, N.B. Approximate area: 1,394 sq. m., (15,000 sq. ft.). PID 3293000. Property value: \$5,300. **Tender No. 17-L0073.**

**BILL FRASER**  
**MINISTER OF TRANSPORTATION**  
**AND INFRASTRUCTURE**

---

## Financial and Consumer Services Commission

---

### Notice under the *Co-operative Associations Act*

Notice is hereby given pursuant to subsection 44(3) of the *Co-operative Associations Act* that the name CO-OP DU CLUB D'AGE D'OR DE STE-ANNE DE MADAWASKA LIMITEE will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register at the expiration of one month from the date of this notice and the association dissolved.

Etienne LeBoeuf  
 Designate Inspector of Co-operative Associations

---

### NOTICE OF RULE

The making of amendments to Multilateral Instrument 91-101 *Derivatives: Product Determination*, Multilateral Instrument 96-101 *Trade Repositories and Derivatives Data Reporting* and changes to related Companion Policies (together, the amendments).

### Ministerial Consent

On 6 September 2016, the Minister of Finance consented to the making of the above-noted amendments.

### Summary of Amendments

The amendments are designed to improve the regulatory oversight of the over-the-counter (OTC) derivatives market, which includes the ability to identify and address systemic risk and the risk of market abuse.

The amendments implement, among others things: a requirement for all local counterparties to obtain a legal entity identifier; an exemption for inter-affiliate derivatives; and requirements relating to public dissemination of transaction-level data for certain OTC derivatives.

The amendments are substantively harmonized with recent amendments to corresponding local OTC derivatives reporting rules in Manitoba, Ontario and Québec.

Terrain vacant, 41, chemin Cook's Lake, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1 394 mètres carrés (15 000 pieds carrés). NID 3293000. Valeur du bien : 5 300 \$. **Appel d'offres n° 17-L0073.**

**LE MINISTRE DES TRANSPORTS**  
**ET DE L'INFRASTRUCTURE**  
**BILL FRASER**

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### Avis en vertu de la *Loi sur les associations coopératives*

Sachez en vertu du paragraphe 44(3) de la *Loi sur les associations coopératives*, que le nom CO-OP DU CLUB D'AGE D'OR DE STE-ANNE DE MADAWASKA LIMITEE sera, sauf justification valable fournie par celle-ci, radié du registre dans un délai d'un mois à compter de la date de cet avis et l'association dissoute.

Etienne LeBoeuf  
 Inspecteur désigné des associations coopératives

---

### AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à la Norme multilatérale 91-101 sur la *détermination des dérivés*, la Norme multilatérale 96-101 sur les *répertoires des opérations et la déclaration de données sur les dérivés* ainsi que des changements aux instructions complémentaires relatives aux Normes (ensemble, les modifications).

### Consentement ministériel

Le 6 septembre 2016, la ministre des finances a donné son consentement à l'établissement des modifications énoncées ci-dessus.

### Résumé des modifications

Les modifications visent à améliorer la supervision réglementaire du marché des dérivés de gré à gré, notamment la capacité de repérer et de contrôler le risque systémique et le risque d'abus de marché.

Les modifications mettent notamment en œuvre l'obligation pour toutes les contreparties locales d'obtenir un identifiant pour les entités juridiques, une dispense pour les opérations sur dérivés entre membres du même groupe et des obligations relatives à la diffusion publique des données sur les opérations sur certains dérivés de gré à gré.

Les modifications sont harmonisées sur le fond avec celles apportées récemment au régime de déclaration des opérations sur dérivés de gré à gré du Manitoba, de l'Ontario et du Québec.

**Effective Date**

The amendments came into force in New Brunswick on 30 September 2016.

**How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

**Date d'entrée en vigueur**

Les modifications sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 30 septembre 2016.

**Comment obtenir un exemplaire**

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.fcnb.ca>

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées:

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

---

## Notices of Sale

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To Daren E. Smith and Cindy L. Cullins, original Mortgagors, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 649 Route 575, Pole Hill, New Brunswick, the same lot conveyed to Daren Edward Smith and Cindy Lee Cullins by Deed/Transfer registered in the Carleton County Registry Office on August 14, 2001, as number 12643756, Book 773, Page 294.

Notice of Sale is given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at the Woodstock Service New Brunswick Office, located at 200 King Street, Room 100, Woodstock, New Brunswick, on the 27<sup>th</sup> day of October, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated September 29, October 6, 13 and 20, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

---

## Avis de vente

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, paragr. 1(2)**

Destinataires : Daren E. Smith et Cindy L. Cullins, débiteurs hypothécaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 649, route 575, à Pole Hill, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Daren Edward Smith et Cindy Lee Cullins par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Carleton le 14 août 2001, sous le numéro 12643756, à la page 294 du registre 773.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 27 octobre 2016, à 11 h, heure locale, au centre de Service Nouveau-Brunswick, 200, rue King, salle 100, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 septembre et des 6, 13 et 20 octobre 2016 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095



**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To Joseph Bertrand LeBlanc, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 33 Chartersville Road, Dieppe, New Brunswick, the same lot conveyed to Joseph Bertrand LeBlanc by Transfer registered in the Land Titles Office on March 28, 2014, as number 33650947.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 27<sup>th</sup> day of October, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times and Transcript* dated September 28, October 5, 12 and 19, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Dominic Comeau, mortgagor and owner of the equity of redemption, and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 10731 Principale Street, Saint-Louis-de-Kent, Province of New Brunswick, the said property corresponding to the same lot having been conveyed to Dominic Comeau by deed registered at the Registry Office on February 24, 2011, as Number 29831915.

Notice of sale given by Scotia Mortgage Corporation, mortgagee. Sale on **October 26, 2016, at 11:00 a.m.**, local time, at the Bouctouche Municipal Building, located at 30 Évangeline Street, Bouctouche, New Brunswick. See Notice of Sale in the September 27, October 4, 11 and 18, 2016, editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Scotia Mortgage Corporation, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: (506) 857-8970, fax: (506) 857-4095

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To Curtis Daniel Carr, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 26 Maxwell Road, Geary, New Brunswick, the same lot conveyed to Curtis Daniel Carr by Transfer registered in the Land Titles Office on August 27, 2009 as document number 27662452.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c. S-2, paragr. 1(2)**

Destinataire : Joseph Bertrand LeBlanc, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 33, chemin Chartersville, à Dieppe, au Nouveau-Brunswick, correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Bertrand LeBlanc par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 28 mars 2014, sous le numéro 33650947.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 27 octobre 2016, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 28 septembre et des 5, 12 et 19 octobre 2016 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire: Dominic Comeau, débiteur hypothécaire, propriétaire du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 10731 rue Principale, Saint-Louis-de-Kent, province du Nouveau-Brunswick, ledit bien correspondant au même lot ayant été transféré à Dominic Comeau par Acte de Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 24 février 2011, sous le numéro 29831915.

Avis de vente donné par la Société Hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **26 octobre 2016 à 11 h**, heure locale, à l'Édifice Municipale de Bouctouche 30, rue Évangeline, Bouctouche (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de l'*Acadie Nouvelle* du 27 septembre, 4, 11 et 18 octobre, 2016.

McInnes Cooper, avocats de la Société Hypothécaire Scotia, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c. S-2, paragr. 1(2)**

Destinataire : Curtis Daniel Carr, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés au 26, chemin Maxwell, à Geary, au Nouveau-Brunswick, correspondant au même lot ayant été transféré à Curtis Daniel Carr par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 27 août 2009, sous le numéro 27662452.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Burton Court House located at 23 Route 102, Burton, New Brunswick, on the 27<sup>th</sup> day of October, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated September 28, October 5, 12 and 19, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 27 octobre 2016, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Burton, 23, route 102, Burton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 28 septembre et des 5, 12 et 19 octobre 2016 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original

Any other document

\$3.50 for each  
cm or less

Tout autre document

3,50 \$ pour  
chaque cm ou  
moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Notice:** The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Avis :** Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Legislative Publishing  
Office of the Attorney General**

Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Publications législatives  
Cabinet du procureur général**

Place-Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.